

DICZIUNARI DA MINTGADI: famiglia e parents

Deutsch	Puter	Vallader	Surmiran	Sursilvan	Sutsilvan	Rumantsch grischun
Bruder	frer	frar	frar	frar	frar	frar
Cousin / Cousine	cusdrin / cusdrina	cusdrin / cusdrina	cusregn / cusregna	cusrin / cusrina	cusregn / cusregna	cusrin / cusrina
Cousin(e) 2. Grades	suvin / suvrina	suvin / suvrina	savregn / savregna	zavrin, zavrina	zavregn / zavregna	savrin / savrina
Familie	famiglia, schlatta	famiglia, schlatta	famiglia	famiglia	famiglia	famiglia
Familienangehörige	confamilier, confamiliera	confamiliar, confamiliara	confamigliar, confamigliara	confamiliar, confamiliara	cumember / -bra da la famiglia	confamigliar/confamigliara
Grossmutter	nona	nona	tatta	tatta	tata	tatta, nona
Grossvater	non	bazegner	tat	tat	tat	tat, non
Mutter / Vater	mamma / bap	mamma / bap	mamma / bab	mumma / bab	mama / bab	mamma / bab
Neffe / Nichte	neiv / nezza	neiv / nezza	nev / neza	nevs / niaza	neavs / neaza	nev / nezza
Onkel	barba	barba	barba	aug	ô, oc	aug
Pate / Patin	padrin / madrüscha	pin / mima	padregn / madretscha	padrin / madretscha	padregn / madretscha	padrin, pin / madritscha
Patenkind	figlioul, figlioula	figlioul, figlioula	figliol, figliola	figliol / figliola	figliol / figliola	figliol, figliola
Pflegemutter	mamma da chüra, adoptiva	mamma da chüra, adoptiva	mamma da tgira, adoptiva	mumma nutridra, adoptiva	mama nutridra, adoptiva	mamma da tgira
Pflegevater	bap da chüra, bap adoptiv	bap da chüra, bap adoptiv	bab da tgira, bab adoptiv	bab nutrider, bab adoptiv	bab nutrider, bab adoptiv	bab da tgira
Pflegkind	iffaunt da chüra, adoptiv	uffant da chüra, uffant adoptiv	unfant da tgira, adoptiv	affon nutriu, affon adoptiv	unfânt nutrieu, unfânt adoptiv	uffant da tgira
Säugling	pop / poppa, poppin / poppina	pop / poppa, poppin / poppina	pup / puppa	pop-tétta, poppa-tétta	pop / popa	uffant pitschen, popa, poppina
Schwager	quino	quinà	chino, quino	quinau	quino	quinà
Schwägerin	quineda	quinada	chinada, quinada	quinada	quinada	quinada
Schwester	sour	sour	sora	sora	sora	sora
Schwiegermutter	söra	söra	seira	sira	sira	sira
Schwiegersohn	dschender	dschender	schender	schieder	schender	schender
Schwiegertochter	brüt	brüt	breit	brit	brit	brit
Schwiegervater	sör	sör	seir	sir	sir	sir
Sohn / Tochter	figl / figlia	figl / figlia	fegl / feglia	fegl / feglia	fegl / feglia	figl / figlia
Stiefmutter	madrastra	madrastra	madregna	madregna	madregna	madrigna, madrastra
Stiefsohn / -tochter	figliaster / figliastra	figliaster / figliastra	figliaster / figliastra	figliaster / figliastra	fegliaster / fegliastra	figliaster / figliastra
Stiefvater	padrafter	padrafter	padrafter	padrafter	padrafter	padrafter
Tante	tanta	tanta, nanda, jaja	onda	onda	onda	onda
Urgrossmutter	tatta	tatta, bisnona	basatta	basatta	basata	basatta
Urgrossvater	tat	tat	basat	basat	basat	basat
Waise	orfen / orfna	orfen / orfna	orfen / orfna	ierfen / orfna	orfen / orfna	orfen / orfna
Witwer / Witwe	vaidg / vaidgua	guaivd / guaivda	viev / vieva	vieu / vieua	vieu / vieuva	vaiv / vaiva